

Datum: 26.01.2024  
Seiten: Seite 1 von 4  
Empfänger : Fürst Transporte GmbH  
31832 Springe  
Telefax:

DOCID01@@TOURNR 31788785@@

## Transportauftrag

**Achtung: Abrechnung nur unter Tournr.:**

**31788785**



**SPEDITION AG**

Quickborner Straße 78-80  
D - 13439 Berlin

Telefon : +49 (0) 30 689708 22  
Telefax : +49 (0) 30 689708 80  
Email : janko.richter@wwlsped.com  
Homepage : www.wwlsped.com  
IDNr. : DE 161635451  
St.Nr. : 30 / 130 / 75203

Wie bereits telefonisch vereinbart, führen Sie in unserem Auftrag folgenden Transport durch :  
**LKW:** Kz.Zugm.: WPR7185P      Innenhöhe: 265 cm      Sattelzug Edscha Tautl. 34 DB      Ges.: 692 Km

**LADETERMIN:** von: 26.01.2024 08:00 bis: 26.01.2024 16:00  
**1. Ladestelle:** Erti-Food Handels GmbH, Edisonstraße 29, D-68623 Lampertheim  
**Ware:** 33 EU GEBRASÜßigkeiten      20000 Kg      13,60 LDM  
**Achtung:** **Paletten sind beim Absender und Empfänger Zug um Zug zu tauschen**  
**Auftrag:** Send-Nr. 311368028 laden i.A. WWL      **Ladenr.:** BL000112  
**Entladetermin:** von: 29.01.2024 09:00 bis: 29.01.2024 12:00  
**Entladestelle:** Empfänger: Ahsen Lebensmittel, Buckower Damm 34, D-12349 Berlin

**Versicherung:** Güterschadenhaftpflichtversicherung gemäß GüKG § 7a über 40 SZR oder  
bei internationalen Transporten gemäß CMR - zu ihren Lasten

**Fracht:** 660,00 EUR      inclusive Maut  
**Terminzuschlag:** 0,00 EUR  
**Paletten**  
**Tauschvergütung:** 0,00 EUR  
**Fracht gesamt:** 660,00 EUR

**Achtung!!! Wir erstatten keine Sonderkosten wie Porto/Papier.**

### Besonderes:

Frachtabrechnungen werden nur nach lückenloser Rückgabe der quittierten originalen Frachtbriefe, Lieferscheine / Wiegescheine und Lademittelscheine von Be- und Entladestellen (Datum, Stempel/Unterschrift) anerkannt.  
Die quittierten original Frachtpapiere sind innerhalb von 14 Kalendertagen nach Ablieferung der Ware bei uns einzureichen, sofern nichts anderes vereinbart ist. Bei späterer/unvollständiger Einreichung erfolgt ein Abzug von der Frachtrate in Höhe von 30,- €. Frachtzahlung erfolgt 45 Tage nach Rechnungseingang / Gutschriftserteilung.  
**Wir verweisen ausdrücklich auf Punkt 13,14 und 16 unserer AGB!**

**Achtung: Bitte achten Sie auf die Statusmeldung und unsere AGB !!**

Sie bestätigen mit der Annahme des Vertrages, dass Sie mit dieser Regelung einverstanden sind.

Mit freundlichen Grüßen

i. A. J.Zoworka

Wir bitten um schriftliche Auftragsbestätigung

Datum, Unterschrift  
Firmenstempel

**Der Transportauftrag und die AGB auf der Folgeseite sind bindend,  
auch ohne Unterschrift, da diese maschinell erstellt wurden.**





# Umlagerungsschein

## Transfert de stock

## Stock transfer slip

Versand durch / Expédition par:  
Erti Food GmbH  
Zentrallager

Lieferung an / Livraison à:  
Erti Food GmbH  
Lagerhaus / Entrepôt

|                                    |                     |
|------------------------------------|---------------------|
| Datum / Date de transfert          | 26.01.2024          |
| BelegNr / No. de document          | 0000112             |
| Ausgangslager / Entrepôt de sortie | HP-Hauptlager       |
| Ziellager / Entrepôt cible         | BR-UnterwegslagerEU |
| Bearbeiter / Éditeur               | Haci Asma           |

Notiz zu Paletten:  
Ahsen Lebensmittel  
Buckower Damm 34

| Art.Code | Artikel / Article                                  | Menge/Quantité | Einheit/Unité | Lot No   | MHD / DM   |
|----------|----------------------------------------------------|----------------|---------------|----------|------------|
| 1001     | Bebeto Watermelon 80Gx12x6                         | 72             | KARTON        | 20250630 | 30.06.2025 |
| 1021     | Bebeto Spaghetti Strawberry 80Gx12x6               | 32             | KARTON        | 20250430 | 30.04.2025 |
| 1021     | Bebeto Spaghetti Strawberry 80Gx12x6               | 18             | KARTON        | 20250630 | 30.06.2025 |
| 1022     | Bebeto Spaghetti Apple 80Gx12x6                    | 18             | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 1120     | Bebeto Hanging Spaghetti Rainbow 80Gx12x6          | 20             | KARTON        | 20240930 | 30.09.2024 |
| 1121     | Bebeto Hanging Spaghetti S.Berry+Apple 80Gx12x6    | 3              | KARTON        | 20240930 | 30.09.2024 |
| 1121     | Bebeto Hanging Spaghetti S.Berry+Apple 80Gx12x6    | 17             | KARTON        | 20250330 | 30.03.2025 |
| 1122     | Bebeto Hanging Spaghetti R.Berry+Cola 80Gx12x6     | 20             | KARTON        | 20250228 | 28.02.2025 |
| 1204     | Bebeto Wacky Stick Crazy Tutti Frutti 180Gx24      | 2              | KARTON        | 20250630 | 30.06.2025 |
| 1204     | Bebeto Wacky Stick Crazy Tutti Frutti 180Gx24      | 142            | KARTON        | 20250730 | 30.07.2025 |
| 1214     | Bebeto Wacky Stick Cool Tutti Frutti 180Gx24       | 18             | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 1214     | Bebeto Wacky Stick Cool Tutti Frutti 180Gx24       | 126            | KARTON        | 20250730 | 30.07.2025 |
| 1223     | Bebeto Sour Blast Happy Raspberry 180Gx24          | 144            | KARTON        | 20250630 | 30.06.2025 |
| 1434     | Bebeto Marshmallow Mix 250Gx24                     | 160            | KARTON        | 20250330 | 30.03.2025 |
| 2031     | Sölen Biscolata Nirvana Findikli 28Gx12x12 (120)   | 206            | KARTON        | 20240630 | 30.06.2024 |
| 2500     | Cosby Big Mix Stand - Toy & Dragee 5gx75x1         | 36             | KARTON        | 20251204 | 04.12.2025 |
| 1023     | Bebeto Spaghetti Cola 80Gx12x6                     | 36             | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 1024     | Bebeto Spaghetti Raspberry 80Gx12x6                | 27             | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 1502     | Bebeto S. Apple Rings 300Gx12                      | 78             | KARTON        | 20250630 | 30.06.2025 |
| 2300     | Kamila Mount Twist Blue 365g x 6                   | 9              | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2306     | Kamila Mount Twist Heart 465g x 6                  | 6              | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2307     | Kamila Pavolli Heart 465g x 6                      | 6              | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2308     | Kamila Assortment Elips 610g x 6                   | 6              | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2311     | Kamila Magnific Orange 600g x 8                    | 10             | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2312     | Kamila Magnific White 600g x 8                     | 8              | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2313     | Kamila Pavolli Red 250g x 24                       | 6              | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2314     | Kamila Magnific Pink 288g x 12                     | 6              | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2322     | Kamila Chocolate Assortment 280g x 6               | 6              | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2323     | Kamila Magnific Gusto Red 300g x 12                | 7              | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2324     | Kamila Magnific Cappuccino/Gold 600g x 8           | 8              | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2583     | Cosby Premium-Autos mit Draje Home Stant Mavi 1x12 | 24             | KARTON        | 20241230 | 30.12.2024 |
| 9026     | Bebeto Wacky Stick Metal Stand 180G (165 CM) NEW   | 8              | KARTON        | 20301230 | 30.12.2030 |
| 2326     | Kamila Magnific Yellow 288g x 12                   | 6              | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2330     | Kamila Chocolate Red 300g x 12                     | 5              | KARTON        | 20250530 | 30.05.2025 |
| 2735     | Cocco Candy Jelly Mallow Mix To Go 150G 1x24       | 64             | KARTON        | 20240830 | 30.08.2024 |
| 3951     | Aycekirdekli Kurabiye -Sonnenblumen kekse 320gx12  | 60             | KARTON        | 20240430 | 30.04.2024 |
| 3955     | Susamli Lokma Kurabiye - Sesame häppchen 320gx12   | 72             | KARTON        | 20240205 | 05.02.2024 |
| 3956     | Susamli Halka Kurabiye - Sesame Rings 320gx12      | 60             | KARTON        | 20240418 | 18.04.2024 |



## Kwit paletowy / Palettenschein / Pallet note

Bortachnek

|                                                                                                                                                                       |                          |                                                                                                                                                                                                  |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Przewoźnik / Frachtfurer / Carrier                                                                                                                                    |                          | Firma / Pieczęć / Firma stempel / Company stamp                                                                                                                                                  |                        |
| FÜRST<br>TRANSPORTE                                                                                                                                                   |                          | FÜRST Transporte Sp. z o.o.<br>Wincentego Witosa 1B, 59-307 Raszówka<br>+49 17655460151, +48 514 020 085<br>l.fuerst@fuersttransporte.com<br>www.fuersttransporte.com<br>NIP: 692 252 2649<br>PL |                        |
| Ciągnik - naczepa / LKW - Anhänger / Truck - Trailer                                                                                                                  |                          |                                                                                                                                                                                                  | Data / Data / Date     |
| WPR 7185 P HNL 5021.                                                                                                                                                  |                          |                                                                                                                                                                                                  | 28.01.2024.            |
| Ilość palet pobranych / Übergenommene paletten<br>(Menge) / Number of pallets loaded                                                                                  | EURO                     |                                                                                                                                                                                                  | INNE<br>Andere / Other |
|  ←  | 32 LERR.                 |                                                                                                                                                                                                  | szt. szt.              |
| Ilość palet zdanych / Abgegebene paletten /<br>Number of returned                                                                                                     | EURO                     |                                                                                                                                                                                                  | INNE<br>Andere / Other |
|  →  | FULL 32 EURO + 2 ANDERE. |                                                                                                                                                                                                  | szt. szt.              |
| Podpis Nadawcy / Przewoźnik<br>Unterschrift / Signature                                                                                                               |                          | Podpis Odbiorcy / Klient<br>Unterschrift des Kunden / Customer Signature                                                                                                                         |                        |
| Dudaj ✓                                                                                                                                                               |                          | 32<br>29.01.24 Abdurrahman Topkisan                                                                                                                                                              |                        |

## Kwit paletowy / Palettschein / Pallet note

Załącznik

|                                                                                                                                                                       |               |                                                                                                                                                                                                  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Przewoźnik / Frachtfurer / Carrier                                                                                                                                    |               | Firma / Pieczęć / Firma stempel / Company stamp                                                                                                                                                  |  |
| FÜRST<br>TRANSPORTS.                                                                                                                                                  |               | FÜRST Transporte Sp. z o.o.<br>Wincentego Witosa 1B, 59-307 Raszówka<br>+49 17655460151, +48 514 020 085<br>l.fuerst@fuersttransporte.com<br>www.fuersttransporte.com<br>NIP: 692 252 2649<br>PL |  |
| Ciągnik - naczepa / LKW - Anhänger / Truck - Trailer                                                                                                                  |               | Data / Data / Date                                                                                                                                                                               |  |
| WPR 7185P MNL 5021.                                                                                                                                                   |               | 26.01.2024                                                                                                                                                                                       |  |
| Ilość palet pobranych / Übergenommene paletten<br>(Menge) / Number of pallets loaded                                                                                  | EURO          | INNE<br>Andere / Other                                                                                                                                                                           |  |
|  ←  | 32 EURO       | + 1 ANDERE = 33                                                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                                       | szt.          | szt.                                                                                                                                                                                             |  |
| Ilość palet zdanych / Abgegebene paletten /<br>Number of returned                                                                                                     | EURO          | INNE<br>Andere / Other                                                                                                                                                                           |  |
|  →  | 25 LEER EURO. | —                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                                                                       | szt.          | szt.                                                                                                                                                                                             |  |
| Podpis Nadawcy / Przewoźnik<br>Unterschrift / Signature                                                                                                               |               | Podpis Odbiorcy / Klient<br>Unterschrift des Kunden / Customer Signature                                                                                                                         |  |
| Drobny                                                                                                                                                                |               | ErTi Food<br>Handels GmbH<br>Edisstraße 29 68623 Lampertheim<br>Tel: 0620 69 69 89 85 Fax: 0620 69 69 89 57<br>www.erti-food.com info@erti-food.com<br>USt.-ID-Nr. DE275943078 HRB 97807         |  |